

DSDHH Sign Language Interpreter and Transliterater Directory

This list of sign language interpreters is for informational purposes only. The Department of Health and Human Services, Division of Services for the Deaf and the Hard of Hearing (DSDHH) does not endorse any particular interpreter. Inclusion on this list only verifies that the interpreter has opted to be listed and does possess a current North Carolina Interpreting/Transliterating License.

WILSON AREA

FULLY LICENSED INTERPRETERS

Legal Certificates

RID Legal Certified (SC:L or CLIP:R)

Specialized Certification indicating a person has demonstrated specialized knowledge of legal settings and greater familiarity with language used in the legal system. Documented legal training and interpreting experience are required before sitting for the exam.

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|-------------------|-------------------|---------------|----------------------|------------------------|---------------|---------|
| None At This Time | | | | | | |

Generalist Certificates

RID/NAD Certified

(CI, CT, NIC, CSC, MCSC, IC, TC, NAD V, NAD IV, NAD III)

Generalist certificates signify skills for a broad range of general interpreting assignments. Holders of a generalist certificate have met or exceeded a nationally recognized standard of minimum competence in interpreting.

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|-----------------------|-------------------|--------------------------|----------------------|------------------------|--|---------|
| Ivy Brothers | Elizabeth City | CI, CT | 252-796-7288 | 252-796-7288 | ibrothers@netscape.com | Full |
| Michelle Teague | Goldsboro | CI, CT, NAD 4 | 919-739-4941 | 919-738-1031 | InterpreterNetwork@nc.rr.com | Full |
| Nancy Ausherman | Greenville | CT | 252-327-2134 | 252-321-2311 | aushermann@ecu.edu | Full |
| Theresa Evans | Greenville | NIC, Ed: K-12, EIPA: 4.5 | 252-908-5983 | | theresanicole.inbox@gmail.com | Full |
| Holly Mayo | Greenville | RID CI, CT, EIPA 4.6 | | | hmayo77@gmail.com | Full |
| Thomas Richardson | Greenville | CT | 252-756-9062 | 252-347-6793 | terptr@aol.com | Full |
| A. Ann James Bridgers | Kenly | CT, CI | 252-205-0825 | | bridgersann@gmail.com | Full |
| Blair Chadwick | Kinston | NAD IV, RID | 252-717-8686 | 252-522-1763 | b.chadwick@suddenlink.net | Full |
| Leah A. Noe | Oriental | CI/CT | 910-322-0799 | | cianc.com@gmail.com | Full |
| Diana Charbonneau | Saratoga | CT | 252-230-1181 | 252-238-2197 | interpretdc@excite.com | Full |
| Renee J. Moore | Walstonburg | CI, CT, NCICS:A | 252-341-5627 | 252-747-5387 | trustinghim@clis.com | Full |
| Michelle Moore | Washington | | 252-341-6376 | | | Full |
| Briana Brandon | Wilson | EIPA, NIC | 252-315-1664 | | briana.chapman@gmail.com | Full |

| | | | | | | |
|-------------------------|-------------|--------------------------|--------------|--------------|--|------|
| Anthony Downey | Wilson | CI,CT, NAD 3, NCICS:B | 252-237-9177 | 252-290-7486 | flyingfingers4asl@yahoo.com | Full |
| Teleasha Edwards | Wilson | NAD 4 | 282-206-1201 | 282-315-1078 | | Full |
| Carolyn Hornick | Wilson | CT, NCICS:B | 252-292-2663 | 252-243-9067 | | Full |
| Gay Joyner | Wilson | NIC | 252-265-9880 | 252-230-8872 | | Full |
| Pamela King | Wilson | CI, CT, NCICS:A | 252-289-7117 | 252-237-9095 | pking@myqlnc.com | Full |
| Valerie McMillan | Wilson | NAD 4, NCICS B | 919-601-1300 | 252-315-4888 | valerieterp@yahoo.com | Full |
| Rhonda E. Smith | Wilson | CT | 252-245-1003 | | terp4jc@yahoo.com | Full |
| Andrea Horne | Wilson | NAD 4 | 910-620-9872 | | andrea823@simflex.com | Full |
| Delia Liuzza | Williamston | CI, CT | 252-717-0603 | | delialtd@gmail.com | Full |

NCICS A or B

NCICS is the former North Carolina Interpreter Classification System: NCICS A (Advanced), NCICS B (Intermediate)
 Receiving classification levels A or B qualify interpreters to receive a full license in North Carolina.
 no longer available

This test is

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|-------------------------|-------------------|---------------|----------------------|------------------------|--|---------|
| Jean Barnes | Wilson | NCICS:B | 252-236-1117 | 252-239-1392 | horse lady1@nc.rr.com | Full |
| Mike Chapman | Wilson | NCICS:A | 252-289-1775 | 252-548-1775 | ncmacasl@gmail.com | Full |
| Valerie McMillan | Wilson | NCICS:A | 252-246-9949 | 252-315-4888 | valerieterp@yahoo.com | Full |

NCICS C

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|-------------------|-------------------|---------------|----------------------|------------------------|---------------|---------|
| None At This Time | | | | | | |

Educational Certificates/Credentials

RID, Ed: K-12

Holders of this certificate have demonstrated the ability to interpreter classroom content and discourse. Holders of this certificate passed the Educational Interpreter Performance Assessment (EIPA) written and performance test at the level of 4.0 or higher.

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|-----------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------|------------------------|--|---------|
| Leah Conner | Dudley | RID Ed: K-12, EIPA | 919-738-5911 | | terpleahc@gmail.com | Full |
| Theresa Evans | Greenville | NIC, Ed: K-12, EIPA: 4.5 | 252-908-5983 | | theresanicole.inbox@gmail.com | Full |
| Kristy L. Betz | New Bern | RID Ed:K-12, EIPA 4.0 | 760-707-4069 | | kristybetz@yahoo.com | Full |

EIPA (Educational Interpreter Performance Assessment) Only

The EIPA is a tool to evaluate interpreters who work in elementary through secondary classrooms.
 Level 5: Advanced, Level 4: Advanced Intermediate, Level 3: Intermediate, Level 2: Advanced Beginner, Level 1: Beginner

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|------|-------------------|---------------|----------------------|------------------------|---------------|---------|
| | | | | | | |

Oral Interpreting Certificates

Oral Interpreters

OTC, OIC:C, OIC:S/V, OIC:V/S are RID generalist certificates for oral interpreters.

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|-------------------|-------------------|---------------|----------------------|------------------------|---------------|---------|
| NONE AT THIS TIME | | | | | | |
| | | | | | | |

Other

Full License* with No Additional Credentials

The NC Interpreting/Transliterating License Board issued Full Licenses under a Grandfather clause until 12/30/2004. This Grandfather license was available to those who were at least 18 years of age, had shown good moral character and had worked at least 200 hours interpreting in each of the consecutive years prior to their application.

| Name | City of Residence | Certification | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|-------------------|-------------------|---------------|----------------------|------------------------|---------------|---------|
| NONE AT THIS TIME | | | | | | |

PROVISIONALLY LICENSED INTERPRETERS

Provisional License

The NC Interpreting/Transliterating License Board issues Provisional Licenses to those who are at least 18 years of age, have shown good moral character and hold one of the following: NCICS C, NAD 2 or 3, EIPA 3 or higher and interpreting degree (associates or bachelors) from an accredited institution.

| Name | City of Residence | Credential | Primary Phone Number | Secondary Phone Number | Email Address | License |
|--------------|-------------------|------------|----------------------|------------------------|--|---------|
| Donna Rhodes | Kinston | EIPA | 252-560-7809 | | dlprhodes@embarqmail.com | Prov |
| | | | | | | |